

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

**Supplier's name or trade mark:** Samsung

**Supplier's address:** (EU) PO Box 12987, Blackrock Co.Dublin, IE / (UK) Saxony Way, Yateley, GU46 6GG, UK

**Model identifier:** WD12T504DBW

## General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	Rated capacity <sup>(b)</sup>	8,0	Dimensions in cm	Height	85
	Rated washing capacity <sup>(a)</sup>	12,0		Width	60
				Depth	65
Energy Efficiency Index	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Energy efficiency class	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Washing efficiency index	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Rinsing effectiveness ( g/ kg dry textile)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Energy consumption in kWh per cycle, for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used		0,544	Energy consumption in kWh per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used		4,868
Water consumption in litre per cycle, for the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water		57	Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water		110

Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme	Rated washing capacity	32	Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the wash and dry cycle.	Rated capacity	30
	Half	32		Half	25
	Quarter	22			
Spin speed (rpm) <sup>(a)</sup>	Rated washing capacity	1 400	Weighted remaining moisture content (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Half	1 400			
	Quarter	1 400			
Eco 40-60 programme duration (h:min)	Rated washing capacity	4:00	Spin-drying efficiency class <sup>(a)</sup>	B	
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acoustical noise emissions during the spinning phase for the eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity (dB(A) re 1 pW)	72	wash and dry cycle duration (h:min)	Rated capacity	10:29	
				Half	6:35
Type	Free-standing	Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing capacity	A		
Off-mode (W) (if applicable)	0,50	Standby mode (W) (if applicable)	-		
Delay start (W) (if applicable)	4,00	Networked standby (W) (if applicable)	2,00		
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months</b>					
<b>This product has been designed to release silver ions during the washing cycle</b>		<b>NO</b>			
<b>Additional information:</b>					
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Regulation (EU) 2019/2023 is found: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>					

<sup>(a)</sup> for the eco 40-60 programme.

<sup>(b)</sup> for the wash and dry cycle.

# Informační list výrobku

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014 o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost

**Název nebo ochranná známka dodavatele:** Samsung

**Adresa dodavatele:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Identifikační značka modelu:** WD12T504DBW

## Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita (v kg)	Jmenovitá kapacita <sup>(b)</sup>	8,0	Rozměry v cm	Výška	85
	Jmenovitá prací kapacita <sup>(a)</sup>	12,0		Šířka	60
				Hloubka	65
Index energetické účinnosti	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Třída energetické účinnosti	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Index prací účinnosti	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Účinnost máchání (v g/kg suchých textilních výrobků)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Spotřeba energie v kWh na cyklus pro prací cyklus pračky se sušičkou pro domácnost v programu eco 40-60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.		0,544	Spotřeba energie v kWh na cyklus pro cyklus praní a sušení pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plné a poloviční náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.		4,868
Spotřeba vody v litrech na cyklus v programu eco 40-60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.		57	Spotřeba vody v litrech na cyklus pro cyklus praní a sušení pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plné a poloviční náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.		110
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (ve °C) pro prací cyklus pračky	Jmenovitá prací kapacita	32	Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (ve °C) pro prací cyklus pračky se sušičkou pro domácnost, za použití cyklu praní a sušení.	Jmenovitá kapacita	30

se sušičkou pro domácnost, za použití programu eco 40–60.	Polo- vina	32			
	Čtvrtina	22		Polo- vina	25
Otáčky při odstřeďování (ot/min) <sup>(a)</sup>	Jmenovitá pracovní kapacita	1 400	Vážený zbytkový obsah vlhkosti (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Polo- vina	1 400			
	Čtvrtina	1 400			
Doba trvání programu eco 40-60 (h:min)	Jmenovitá pracovní kapacita	4:00	Třída účinnosti sušení odstředováním <sup>(a)</sup>	B	
	Polo- vina	3:00			
	Čtvrtina	3:00			
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem během fáze odstřeďování při pracím cyklu v programu eco 40-60 při jmenovité kapacitě (v dB(A) re 1 pW)	72		doba trvání cyklu praní a sušení (h:min)	Jmenovitá kapacita	10:29
				Polo- vina	6:35
Typ	volně stojící		Třída emisí hluku šířeného vzduchem během fáze odstřeďování v programu eco 40-60 při jmenovité pracovní kapacitě	A	
Vypnutý stav (W) (v příslušných případech)	0,50		Pohotovostní režim (W) (v příslušných případech)	-	
Odložený start (W) (v příslušných případech)	4,00		Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)	2,00	
<b>Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem: 24 měsíců</b>					
<b>Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracího cyklu uvolňoval ionty stříbra</b>			<b>NE</b>		
<b>Další informace:</b>					
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení (EU) 2019/2023: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>					

<sup>(a)</sup> pro program eco 40–60.

<sup>(b)</sup> pro cyklus praní a sušení.

# Produktdatablad

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2019/2014 for så vidt angår energimærkning af husholdningsvaskemaskiner og husholdningsvaske/tørremaskiner

**Leverandørens navn eller varemærke** Samsung

**Leverandørens adresse:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Modelidentifikation:** WD12T504DBW

## Generelle produktparametre:

Parametre	Værdi		Parametre	Værdi	
Nominel kapacitet (kg)	Nominel kapacitet <sup>(b)</sup>	8,0	Dimensioner i cm	Højde	85
	Nominel vaskekapacitet <sup>(a)</sup>	12,0		Bredde	60
				Dybde	65
Energieffektivitetsindeks	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Energieffektivitetsklasse	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Vaskeevneindeks	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Skylleevne (g/kg tørt tøj)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Energiforbrug i kWh/cyklus for husholdningsvaske/tørremaskinens vaskecyklus ved "eco 40-60"-programmet ved en kombination af fuld og delvis last. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan maskinen anvendes.		0,544	Energiforbrug i kWh/cyklus for husholdningsvaske/tørremaskinens vaske- og tørrecyklus ved en kombination af fuld og delvis last. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan maskinen anvendes.		4,868
Vandforbrug i liter/cyklus for "eco 40-60"-programmet ved en kombination af fuld og delvis last. Det faktiske vandforbrug afhænger af, hvorledes apparatet benyttes og af vandets hårdhed.		57	Vandforbrug i liter/cyklus for husholdningsvaske/tørremaskinens vaske- og tørrecyklus ved en kombination af fuld og delvis last. Det faktiske vandforbrug afhænger af, hvorledes apparatet benyttes og af vandets hårdhed.		110

Maksimumstemperatur inden i det vaskede tøj (°C) for husholdningsvaske/tørremaskinens vaskecyklus ved anvendelse af "eco 40-60"-programmet	Nominal vaskekapacitet	32	Maksimumstemperatur inden i det vaskede tøj (°C) for husholdningsvaske/tørremaskinens vaskecyklus ved anvendelse af vaske- og tørrecyklussen	Nominal kapacitet	30
	Halv	32		Halv	25
	Kvart	22			
Centrifugeringshastighed (rpm) <sup>(a)</sup>	Nominal vaskekapacitet	1 400	Vægtet restfugtighed (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Halv	1 400			
	Kvart	1 400			
Varighed af "eco 40-60"-program (t:min)	Nominal vaskekapacitet	4:00	Klasse for centrifugeringssevne <sup>(a)</sup>	B	
	Halv	3:00			
	Kvart	3:00			
Emission af luftbåren støj for centrifugeringsfasen for "eco 40-60"-programmet ved nominal vaskekapacitet (dB(A) re 1 pW).	72		"Wash & dry"-cyklussens varighed (t:min)	Nominal kapacitet	10:29
				Halv	6:35
Type	Fritstående		Klassen for emission af luftbåren støj for centrifugeringsfasen for "eco 40-60"-programmet ved nominal vaskekapacitet.	A	
Slukket tilstand (W) (hvis relevant)	0,50		Standbytilstand (W) (hvis relevant)	-	
Udskudt start (W) (hvis relevant)	4,00		Netværksforbundet standbytilstand (W) (hvis relevant)	2,00	
<b>Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder: 24 måneder</b>					
<b>Dette produkt er designet til at frigive sølvioner i forbindelse med vaskecyklussen</b>			<b>NEJ</b>		
<b>Yderligere oplysninger:</b>					
Link til leverandørens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 9, i bilag II til forordning (EU) 2019/2023, forefindes: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>					

<sup>(a)</sup> For "eco 40-60"-programmet.

<sup>(b)</sup> For "wash & dry"-cyklussen.

# Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltswaschmaschinen und Haushaltswaschtrocknern

**Name oder Handelsmarke des Lieferanten:** Samsung

**Anschrift des Lieferanten:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Modellkennung:** WD12T504DBW

## Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert		Parameter	Wert	
Nennkapazität (kg)	Nennkapazität <sup>(b)</sup>	8,0	Abmessungen in cm	Höhe	85
	Nennkapazität (Waschen) <sup>(a)</sup>	12,0		Breite	60
				Tiefe	65
Energieeffizienzindex	EEL <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Energieeffizienzklasse	EEL <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Wascheffizienzindex	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Spülwirkung (g/kg trockener Textilien)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Energieverbrauch in kWh pro Waschzyklus des Haushaltswaschtrockners unter Verwendung des Programms „eco 40-60“ und einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.		0,544	Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“ des Haushaltswaschtrockners bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.		4,868
Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung		57	Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“ des Haushaltswaschtrockners bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.		110

zung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.					
Höchste Temperatur in den behandelten Textilien (°C) beim Waschzyklus des Haushaltswaschtrockners unter Verwendung des Programms „eco 40-60“	Nennkapazität (Waschen)	32	Höchste Temperatur in den behandelten Textilien (°C) beim Waschzyklus des Haushaltswaschtrockners unter Verwendung des Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“	Nennkapazität	30
	Halbe Nennkapazität	32		Halbe Nennkapazität	25
	Viertel der Nennkapazität	22			
Schleuderdrehzahl (U/min) <sup>(a)</sup>	Nennkapazität (Waschen)	1 400	Gewichtete Restfeuchte (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Halbe Nennkapazität	1 400			
	Viertel der Nennkapazität	1 400			
Dauer des Programms „eco 40-60“ (h:min)	Nennkapazität (Waschen)	4:00	Schleudereffizienzklasse <sup>(a)</sup>	B	
	Halbe Nennkapazität	3:00			
	Viertel der Nennkapazität	3:00			
Luftschallemissionen während des Schleudergangs im Waschzyklus des Programms „eco 40-60“ bei Nennkapazität (Waschen) (dB(A) re 1 pW)	72		Dauer des Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“ (h:min)	Nennkapazität	10:29
				Halbe Nennkapazität	6:35
Art	Freistehend		Luftschallemissionsklasse für den Schleudergang des Programms „eco 40-60“ bei Nennkapazität (Waschen)	A	



Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)	0,50	Bereitschaftszustand (W) (falls zutreffend)	-
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)	2,00
<b>Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate</b>			
<b>Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt</b>		<b>NEIN</b>	
<b>Weitere Angaben:</b>			
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 zu finden sind: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>			

<sup>(a)</sup> für das Programm „eco 40-60“.

<sup>(b)</sup> für den Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“

# Δελτίο πληροφοριών προϊόντος

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ όσον αφορά την ενεργειακή επισήμανση των οικιακών πλυντηρίων ρούχων και των οικιακών πλυντηρίων-στεγνωτηρίων

**Όνομα ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή:** Samsung

**Διεύθυνση του προμηθευτή:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Αναγνωριστικό του μοντέλου:** WD12T504DBW

## Γενικές παράμετροι του προϊόντος:

Παράμετρος	Τιμή	Παράμετρος	Τιμή		
Ονομαστική χωρητικότητα (kg)	Ονομαστική χωρητικότητα <sup>β)</sup>	8,0	Διαστάσεις σε cm	Ύψος	85
	Ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος <sup>α)</sup>	12,0		Πλάτος	60
				Βάθος	65
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	EEI <sub>W</sub> <sup>α)</sup>	52,0	Τάξη ενεργειακής απόδοσης	EEI <sub>W</sub> <sup>α)</sup>	A
	EEI <sub>WD</sub> <sup>β)</sup>	87,9		EEI <sub>WD</sub> <sup>β)</sup>	F
Δείκτης απόδοσης πλυσίματος	I <sub>W</sub> <sup>α)</sup>	1,031	Αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος (g/kg στεγνών ρούχων)	I <sub>R</sub> <sup>α)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>β)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>β)</sup>	5,0
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, για τον κύκλο πλυσίματος του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου με το πρόγραμμα "eco 40-60" με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.		0,544	Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, για τον κύκλο "πλύσιμο και στέγνωμα" του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.		4,868
Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, για το πρόγραμμα "eco 40-60" με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.		57	Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, για τον κύκλο "πλύσιμο και στέγνωμα" του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.		110

ση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.			σκευής και από τη σκληρότητα του νερού.		
Μέγιστη θερμοκρασία μέσα στα υπό επεξεργασία ρούχα (°C) για τον κύκλο πλύσης του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου, χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα "eco 40-60".	Ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος	32	Μέγιστη θερμοκρασία μέσα στα υπό επεξεργασία ρούχα (°C) για τον κύκλο πλύσης του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου, χρησιμοποιώντας τον κύκλο πλύσης και στεγνώματος.	Ονομαστική χωρητικότητα	30
	στο ήμισυ	32		στο ήμισυ	25
	στο ένα τέταρτο	22			
Ταχύτητα περιστροφής (ΣΑΛ) <sup>α)</sup>	Ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος	1 400	Σταθμισμένη απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία (%) <sup>α)</sup>	53,9	
	στο ήμισυ	1 400			
	στο ένα τέταρτο	1 400			
Διάρκεια του προγράμματος "eco 40-60" (ω:λλ)	Ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος	4:00	Τάξη απόδοσης του περιστροφικού στυψίματος <sup>α)</sup>	B	
	στο ήμισυ	3:00			
	στο ένα τέταρτο	3:00			
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου κατά τη διάρκεια της φάσης περιστροφής του κύκλου πλυσίματος του προγράμματος "eco 40-60" στην ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος (dB(A) re 1 pW)	72		Διάρκεια του κύκλου "πλύσιμο και στέγνωμα" (ω:λλ)	Ονομαστική χωρητικότητα	10:29
				στο ήμισυ	6:35
Είδος	Ελεύθερη		Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου για τη φάση περιστροφής του προγράμ-	A	

		ματος “eco 40-60” στην ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος <sup>α</sup>	
Κατάσταση εκτός λειτουργίας (W) (κατά περίπτωση)	0,50	Κατάσταση αναμονής (W) (κατά περίπτωση)	-
Καθυστέρηση έναρξης (W) (κατά περίπτωση)	4,00	Δικτυωμένη αναμονή (W) (κατά περίπτωση)	2,00
<b>Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής: 24 μήνες</b>			
<b>Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να ελευθερώνει ιόντα αργύρου κατά τη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος</b>		<b>ΌΧΙ</b>	
<b>Συμπληρωματικές πληροφορίες:</b>			
Σύνδεσμος προς την ιστοσελίδα του προμηθευτή όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 9 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>			

<sup>α)</sup> για το πρόγραμμα «eco 40-60».

<sup>β)</sup> για τον κύκλο “πλύσιμο και στέγνωμα”.

# Продуктов информационен лист

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2014 НА КОМИСИЯТА по отношение на енергийното етикетирание на битови перални машини и битови перални машини със сушилня

**Име или търговска марка на доставчика:** Samsung

**Адрес на доставчика:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Идентификатор на модела:** WD12T504DBW

## Общи параметри на продукта:

Параметър	Стойност		Параметър	Стойност	
Номинален капацитет (kg)	Номинален капацитет <sup>б)</sup>	8,0	Размери в cm	Височина	85
	Номинален капацитет при пране <sup>а)</sup>	12,0		Ширина	60
				Дълбочина	65
Индекс за енергийна ефективност	ИЕЕ <sub>W</sub> <sup>а)</sup>	52,0	Клас на енергийна ефективност	ИЕЕ <sub>W</sub> <sup>а)</sup>	A
	ИЕЕ <sub>WD</sub> <sup>б)</sup>	87,9		ИЕЕ <sub>WD</sub> <sup>б)</sup>	F
Индекс на ефективността на изпиране	I <sub>W</sub> <sup>а)</sup>	1,031	Ефективност на изплакване (g/kg сух текстил)	I <sub>R</sub> <sup>а)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>б)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>б)</sup>	5,0
Консумация на енергия в kWh на цикъл, за цикъла на пране на битовата перална машина със сушилня с използване на програмата „еко“ 40—60 при комбинация от пълно и частично зареждане. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.	0,544		Консумация на енергия в kWh на цикъл, за цикъла „пране и сушене“ на битовата перална машина със сушилня при комбинация от пълно и половин зареждане. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.	4,868	
Консумация на вода в литри на цикъл за програмата „еко“ 40—60 при комбинация от пълно и частично зареждане. Ре-	57		Консумация на вода в литри на цикъл за цикъла „пране и сушене“ на битовата перална машина със сушилня при комбинация от пълно и половин зареждане. Реалната консумация на вода ще зависи от	110	

алната консумация на вода ще зависи от това как се използва уредът и от твърдостта на водата.			това как се използва уредът и от твърдостта на водата.		
Максимална температура във вътрешността на третираните текстилни изделия (°C) за цикъла на пране на битовата перална машина със сушилня при използване на програмата „еко“ 40—60	Номинален капацитет при пране	32	Максимална температура във вътрешността на третираните текстилни изделия (°C) за цикъла на пране на битовата перална машина със сушилня при използване на цикъла „пране и сушене“.	Номинален капацитет	30
	Половин	32		Половин	25
	Четвърт	22			
Скорост на центрофугиране (об/мин) <sup>a)</sup>	Номинален капацитет при пране	1 400	Претеглено остатъчно съдържание на влага (%) <sup>a)</sup>	53,9	
	Половин	1 400			
	Четвърт	1 400			
Времетраене на програмата „еко“ 40—60 (ч:мин)	Номинален капацитет при пране	4:00	Клас на ефективност на сушене чрез центрофугиране <sup>a)</sup>	B	
	Половин	3:00			
	Четвърт	3:00			
Излъчван въздушен шум във фазата на центрофугиране по време на цикъла на пране за програмата „еко“ 40—60 при номиналния капацитет при пране (dB(A) при нулево ниво 1 pW)	72		Времетраене на цикъла „пране и сушене“ (ч:мин)	Номинален капацитет	10:29
				Половин	6:35
Тип	Свободностояща		Клас на излъчвания въздушен шум във фазата на центрофугиране за програмата „еко“ 40—60 при номиналния капацитет при пране	A	

Режим „изключено“ (W) (ако се прилага)	0,50	Режим на готовност (W) (ако се прилага)	-
Режим на отложен старт (W) (ако е приложимо)	4,00	Мрежови режим на готовност (W) (ако е приложимо)	2,00
<b>Минимален срок на гаранцията, предложена от доставчика: 24 месеци</b>			
<b>Продуктът е проектиран да отделя сребърни йони по време на цикъла на пране</b>	<b>НЕ</b>		
<b>Допълнителна информация:</b>			
Връзка към уебсайта на доставчика, където се намира информацията от точка 9 от приложение II към Регламент (ЕС) 2019/2023: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>			

а) за програмата „еко“ 40—60

б) за цикъла на пране и сушене.

# Ficha de información del producto

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DE LA COMISIÓN en lo relativo al etiquetado energético de las lavadoras domésticas y las lavadoras-secadoras domésticas

**Nombre o marca comercial del proveedor:** Samsung

**Dirección del proveedor:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Identificador del modelo:** WD12T504DBW

## Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad asignada (kg)	Capacidad asignada <sup>(b)</sup>	8,0	Dimensiones en cm	Altura	85
	Capacidad asignada de lavado <sup>(a)</sup>	12,0		Anchura	60
				Profundidad	65
Índice de eficiencia energética	IEE <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Clase de eficiencia energética	IEE <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	IEE <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		IEE <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Índice de eficiencia de lavado	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Eficacia del aclarado (g/kg de tejido seco)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Consumo de energía en kWh por ciclo, correspondiente al ciclo de lavado de la lavadora-secadora doméstica, utilizando el programa «eco 40-60» en una combinación a plena carga y con parte de la carga. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	0,544		Consumo de energía en kWh por ciclo, correspondiente al ciclo de lavado y secado de la lavadora-secadora doméstica, en una combinación a plena carga y con la mitad de la carga. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	4,868	
Consumo de agua en litros por ciclo, correspondiente al programa «eco 40-60» en una combinación a plena carga y con parte de la carga. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	57		Consumo de agua en litros por ciclo, correspondiente al ciclo de lavado y secado de la lavadora-secadora doméstica, en una combinación a plena carga y con la mitad de la carga. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	110	



lice el aparato y de la dureza del agua.					
Temperatura máxima en el interior del tejido tratado (°C) para el ciclo de lavado de la lavadora-secadora doméstica, utilizando el programa «eco 40-60»	Capacidad asignada de lavado	32	Temperatura máxima en el interior del tejido tratado (°C) para el ciclo de lavado de la lavadora-secadora doméstica, utilizando el ciclo de lavado y secado	Capacidad asignada	30
	Mitad	32		Mitad	25
	Cuarta parte	22			
Velocidad de centrifugado (rpm) <sup>(a)</sup>	Capacidad asignada de lavado	1 400	Contenido de humedad residual ponderado (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Mitad	1 400			
	Cuarta parte	1 400			
Duración del programa «eco 40-60» (h:min)	Capacidad asignada de lavado	4:00	Clase de eficiencia de centrifugado <sup>(a)</sup>	B	
	Mitad	3:00			
	Cuarta parte	3:00			
Ruido acústico aéreo emitido en la fase de centrifugado del ciclo de lavado «eco 40-60» a la capacidad asignada de lavado [dB(A) re 1 pW]	72		Duración del ciclo de lavado y secado (h:min)	Capacidad asignada	10:29
				Mitad	6:35
Tipo	de libre instalación		Ruido acústico aéreo emitido correspondiente a la fase de centrifugado del programa «eco 40-60» a la capacidad asignada de lavado	A	
Modo apagado (W) (si procede)	0,50		Modo preparado (W) (si procede)	-	
Inicio aplazado (W) (si procede)	4,00		Modo preparado en red (W) (si procede)	2,00	
<b>Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor: 24 meses</b>					
<b>Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado</b>			<b>NO</b>		

**Información adicional:**

Enlace al sitio web del proveedor, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 9 del anexo II del Reglamento (UE) 2019/2023: <https://www.samsung.com/support>

(a) para el programa «eco 40-60».

(b) Para el ciclo de lavado y secado.

# Toote teabeleht

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/2014, mis käsitleb kodumajapidamises kasutatavate pesumasinate ja kodumajapidamises kasutatavate pesumasinate-kuivatite energiamärgistust

**Tarnija nimi või kaubamärk:** Samsung

**Tarnija aadress:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Mudelitähis:** WD12T504DBW

## Toote üldnäitajad:

Näitaja	Väärtus		Näitaja	Väärtus	
Nimitäitekogus (kg)	Nimitäitekogus <sup>(b)</sup>	8,0	Mõõtmed (cm)	Kõrgus	85
	Pesemise nimitäitekogus <sup>(a)</sup>	12,0		Laius	60
				Sügavus	65
Energiatõhususindeks	Energiatõhususindeks <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Energiatõhususe klass	Energiatõhususindeks <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	Energiatõhususindeks <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		Energiatõhususindeks <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Pesemistõhususindeks	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Loputamistõhusus (g/kg kuiva pesu kohta)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemistsükli energiatarbimine (kWh tsükli kohta) programmi „eco 40–60“ kasutamisel nimitäitekoguse ja osalise täitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik energiatarbimine on selle kasutusviisist		0,544	Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemise ja kuivatamistsükli energiatarbimine (kWh tsükli kohta) nimitäitekoguse ja poole nimitäitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik energiatarbimine on selle kasutusviisist		4,868
Veetarbimine (l tsükli kohta) programmi „eco 40–60“ kasutamisel nimitäitekoguse ja poole nimitäitekoguse		57	Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemise ja kuivatamistsükli veetarbimine (l tsükli kohta) nimitäitekoguse ja poole nimitäitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik		110

kombinatsiooni korral. Seadme tegelik veetarbimine oleneb selle kasutusviisist ja vee karedusest.			veetarbimine oleneb selle kasutusviisist ja vee karedusest.		
Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemistsükli maksimaalne temperatuur töödeldud tekstiilis (°C), kasutades programmi „eco 40–60“	Pesemise nimitäitekogus	32	Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemistsükli maksimaalne temperatuur töödeldud tekstiilis (°C), kasutades pesemis- ja kuivatamistsükli	Nimitäitekogus	30
	Pool nimitäitekogusest	32		Pool nimitäitekogusest	25
	Veerand nimitäitekogusest	22			
Tsentrifuugimiskiirus (p/min) <sup>(a)</sup>	Pesemise nimitäitekogus	1 400	Kaalutud jääniiskusesisaldus (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Pool nimitäitekogusest	1 400			
	Veerand nimitäitekogusest	1 400			
Programmi „eco 40–60“ kestus (h:min)	Pesemise nimitäitekogus	4:00	Tsentrifuugimistõhususe klass <sup>(a)</sup>	B	
	Pool nimitäitekogusest	3:00			
	Veerand nimitäitekogusest	3:00			
Programmi „eco 40–60“ kasutamisel pesemise nimitäitekoguse korral pesemistsükli tsentrifuugimisetapil õhus leviv müra (dBA)	72		pesemis- ja kuivatamistsükli kestus (h:min)	Nimitäitekogus	10:29
				Pool nimitäitekogusest	6:35

nulltaseme 1 pW suhtes)			
Liik	Eraldiseisev	Programmi „eco 40–60“ kasutamisel pesemise nimitäitekoguse korral tsentrifuugimisetapil õhus leviva müra klass	A
Väljalülitatud seisund (W) (kui see on asjakohane)	0,50	Ooteseisund (W) (kui see on asjakohane)	-
Viitkäivitus (W) (kui on asjakohane)	4,00	Võrguühendusega ooteseisund (W) (kui on asjakohane)	2,00
<b>Tarnija pakutava garantii miinimumkestus:</b> 24 kuud			
<b>See toode on ette nähtud hõbedaiooni- de vabastamiseks pesemistsükliks</b>		<b>EI</b>	
<b>Lisateave:</b>			
link tootja veebisaidile, kus on esitatud määruse (EL) 2019/2023 II lisa punkti 9 kohane teave: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>			

<sup>(a)</sup> programmi „eco 40–60“ puhul.

<sup>(b)</sup> pesemis- ja kuivatamistsükli puhul.

# Tuoteseloste

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2014 kotitalouksien pyykinpesukoneiden ja kotitalouksien kuivaavien pyykinpesukoneiden energiamerkinän osalta

**Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki:** Samsung

**Tavarantoimittajan osoite:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Mallitunniste:** WD12T504DBW

## Yleiset tuoteparametrit:

Parametri	Arvo		Parametri	Arvo	
Nimelliskapasiteetti (kg)	Nimelliskapasiteetti <sup>(b)</sup>	8,0	Mitat (cm)	Korkeus	85
	Nimelliskapasiteetti pesua varten <sup>(a)</sup>	12,0		Leveys	60
				Syvyys	65
Energiatehokkuusindeksi	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Energiatehokkuusluokka	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Pesutehokkuusindeksi	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Huuhtelutehokkuus (g/kg kuivaa tekstiiliä)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Energiankulutus kilowattitunteina ohjelmaa kohden kotitalouksien kuivaavan pyykinpesukoneen pesuohjelmalle käyttäen eco 40–60 -ohjelmaa täyden ja osittaisen kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.		0,544	Energiankulutus kilowattitunteina ohjelmaa kohden kotitalouksien kuivaavan pyykinpesukoneen pesu-kuivausohjelmalle täyden ja puolikkaan kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.		4,868
Vedenkulutus litroina ohjelmaa kohden eco 40–60 -ohjelmassa täyden ja osittaisen kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.		57	Vedenkulutus litroina ohjelmaa kohden kotitalouksien kuivaavan pyykinpesukoneen pesu-kuivausohjelmalle täyden ja puolikkaan kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.		110

Enimmäislämpötila käsitellyn tekstiilin sisällä (°C) kotitalouksien kuivaavan pyykinpesukoneen pesuohjelmalle käyttäen eco 40–60 -ohjelmaa	Nimelliskapasiteetti pesua varten	32	Enimmäislämpötila käsitellyn tekstiilin sisällä (°C) kotitalouksien kuivaavan pyykinpesukoneen pesuohjelmalle käyttäen pesu-kuivausohjelmaa	Nimelliskapasiteetti	30
	Puolikas	32		Puolikas	25
	Neljännes	22			
Linkousnopeus (rpm) <sup>(a)</sup>	Nimelliskapasiteetti pesua varten	1 400	Painotettu jäännöskosteus (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Puolikas	1 400			
	Neljännes	1 400			
eco 40–60 -ohjelman kesto (t:min)	Nimelliskapasiteetti pesua varten	4:00	Linkoustehokkuusluokka <sup>(a)</sup>	B	
	Puolikas	3:00			
	Neljännes	3:00			
Äänitaso eco 40–60 -pesuohjelman linkousvaiheen aikana nimelliskapasiteetilla pesua varten (dB(A) re 1 pW)	72		pesu-kuivausohjelman kesto (t:min)	Nimelliskapasiteetti	10:29
				Puolikas	6:35
Tyyppi	Vapaasti seisova		Äänitasoluokka eco 40–60 -ohjelman linkousvaiheelle nimelliskapasiteetilla pesua varten	A	
Pois päältä -tila (W) (jos on)		0,50	Valmiustila (W) (jos on)	-	
Ajastus (W) (jos on)		4,00	Verkkovalmiustila (W) (jos on)	2,00	
<b>Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto: 24 kuukautta</b>					
<b>Tämä tuote vapauttaa hopeaioneja pesuohjelman aikana</b>			<b>EI</b>		
<b>Lisätiedot:</b>					
Linkki tavarantoimittajan verkkosivuille, joilla löytyy asetuksen (EU) 2019/2023 liitteessä II olevan 9 kohdan mukaiset tiedot: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>					

<sup>(a)</sup> eco 40–60-ohjelmalla.

<sup>(b)</sup> pesu-kuivausohjelmalla.

# Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des lave-linge ménagers et lave-linge séchant ménagers

**Nom du fournisseur ou marque commerciale.** Samsung

**Adresse du fournisseur:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Référence du modèle:** WD12T504DBW

## Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale (kg)	Capacité nominale <sup>b)</sup>	8,0	Dimensions en cm	Hauteur	85
	Capacité nominale de lavage <sup>a)</sup>	12,0		Largeur	60
				Profondeur	65
Indice d'efficacité énergétique	IEE <sub>W</sub> <sup>a)</sup>	52,0	Classe d'efficacité énergétique	IEE <sub>W</sub> <sup>a)</sup>	A
	IEE <sub>WD</sub> <sup>b)</sup>	87,9		IEE <sub>WD</sub> <sup>b)</sup>	F
Indice d'efficacité de lavage	I <sub>W</sub> <sup>a)</sup>	1,031	Efficacité de rinçage (g/kg de textile sec)	I <sub>R</sub> <sup>a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>b)</sup>	5,0
Consommation d'énergie en kWh par cycle, pour le cycle de lavage du lave-linge séchant ménager, en utilisant le programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,544		Consommation d'énergie en kWh par cycle, pour le cycle "lavage et séchage" du lave-linge séchant ménager sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	4,868	
Consommation d'eau égale en litres par cycle, pour le programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil	57		Consommation d'eau égale en litres par cycle, pour le programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	110	



et de la dureté de l'eau.					
Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C) pour le cycle de lavage du lave-linge séchant ménager, en utilisant le programme "eco 40-60".	Capacité nominale de lavage	32	Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C) pour le cycle de lavage du lave-linge séchant ménager, en utilisant le cycle "lavage et séchage".	Capacité nominale	30
	Moitié de la capacité nominale	32		Moitié de la capacité nominale	25
	Quart de la capacité nominale	22			
Vitesse d'essorage (trs/min.) <sup>a)</sup>	Capacité nominale de lavage	1 400	Taux d'humidité résiduelle pondéré (% <sup>a)</sup>	53,9	
	Moitié de la capacité nominale	1 400			
	Quart de la capacité nominale	1 400			
Durée du programme «eco 40-60» (h:min)	Capacité nominale de lavage	4:00	Classe d'efficacité d'essorage <sup>a)</sup>	B	
	Moitié de la capacité nominale	3:00			
	Quart de la capacité nominale	3:00			
Émissions acoustiques dans l'air lors de la phase d'essorage pour le cycle de lavage «eco 40-60» à la capacité	72		Durée du cycle «lavage et séchage» (h:min)	Capacité nominale	10:29
				Moitié de la capacité	6:35

nominale de lavage [dB(A) re 1 pW]			té no- minale	
Type	À pose libre	Émissions de bruit acoustique dans l'air en phase d'essorage pour le programme «eco 40-60» à la capacité nominale de lavage	A	
Mode arrêt (W) (le cas échéant)	0,50	Mode veille (W) (le cas échéant)	-	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	2,00	
<b>Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur: 24 mois</b>				
<b>Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage</b>		<b>NON</b>		
<b>Informations supplémentaires:</b>				
Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>				

a) Pour le programme «eco 40-60».

b) Pour le cycle «lavage et séchage».

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

**Supplier's name or trade mark:** Samsung

**Supplier's address:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Model identifier:** WD12T504DBW

## General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	Rated capacity <sup>(b)</sup>	8,0	Dimensions in cm	Height	85
	Rated washing capacity <sup>(a)</sup>	12,0		Width	60
				Depth	65
Energy Efficiency Index	EEL <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Energy efficiency class	EEL <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Washing efficiency index	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Rinsing effectiveness ( g/ kg dry textile)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Energy consumption in kWh per cycle, for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used		0,544	Energy consumption in kWh per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used		4,868
Water consumption in litre per cycle, for the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water		57	Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water		110

Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme	Rated washing capacity	32	Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the wash and dry cycle.	Rated capacity	30
	Half	32		Half	25
	Quarter	22			
Spin speed (rpm) <sup>(a)</sup>	Rated washing capacity	1 400	Weighted remaining moisture content (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Half	1 400			
	Quarter	1 400			
Eco 40-60 programme duration (h:min)	Rated washing capacity	4:00	Spin-drying efficiency class <sup>(a)</sup>	B	
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acoustical noise emissions during the spinning phase for the eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity (dB(A) re 1 pW)	72		wash and dry cycle duration (h:min)	Rated capacity	10:29
				Half	6:35
Type	Free-standing		Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing capacity	A	
Off-mode (W) (if applicable)		0,50	Standby mode (W) (if applicable)	-	
Delay start (W) (if applicable)		4,00	Networked standby (W) (if applicable)	2,00	
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months</b>					
<b>This product has been designed to release silver ions during the washing cycle</b>			<b>NO</b>		
<b>Additional information:</b>					
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Regulation (EU) 2019/2023 is found: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>					

<sup>(a)</sup> for the eco 40-60 programme.

<sup>(b)</sup> for the wash and dry cycle.

# Informacijski list proizvoda

Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/2014 u pogledu označivanja energetske učinkovitosti kućanskih perilica rublja i kućanskih perilica-sušilica rublja

**Ime ili zaštitni znak dobavljača:** Samsung

**Adresa dobavljača:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Identifikacijska oznaka modela:** WD12T504DBW

## Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet (kg)	Nazivni kapacitet <sup>(b)</sup>	8,0	Dimenzije u cm	Visina	85
	Nazivni kapacitet pranja <sup>(a)</sup>	12,0		Širina	60
				Dubina	65
Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti (EEI) <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Razred energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti (EEI) <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	Indeks energetske učinkovitosti (EEI) <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		Indeks energetske učinkovitosti (EEI) <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Indeks učinkovitosti pranja	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Učinkovitost ispiranja (g/kg suhog tekstila)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Potrošnja energije u kWh po ciklusu pranja kućanske perilice-sušilice rublja u programu eco 40 – 60 pri kombinaciji punog i djelomičnog kapaciteta punjenja. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava.		0,544	Potrošnja energije u kWh po ciklusu pranja i sušenja kućanske perilice-sušilice rublja pri kombinaciji punog i polovine kapaciteta punjenja. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava.		4,868
Potrošnja vode u litrama po ciklusu za program eco 40 – 60 pri kombinaciji		57	Potrošnja vode u litrama po ciklusu pranja i sušenja kućanske perilice-sušilice rublja pri kombinaciji punog i polovine kapa-		110

ji punog i djelomičnog kapaciteta punjenja. Stvarna potrošnja vode ovisi o njezinoj tvrdoći i načinu uporabe uređaja.			citeta punjenja. Stvarna potrošnja vode ovisi o njezinoj tvrdoći i načinu uporabe uređaja.		
Najviša temperatura u obrađenom tekstilu (°C) za ciklus pranja kućanske perilice-sušilice rublja u programu eco 40 – 60	Nazivni kapacitet pranja	32	Najviša temperatura u obrađenom tekstilu (°C) za ciklus pranja kućanske perilice-sušilice rublja u ciklusu pranja i sušenja.	Nazivni kapacitet	30
	Pola	32		Pola	25
	Četvrtina	22			
Brzina centrifugiranja (o/min) <sup>(a)</sup>	Nazivni kapacitet pranja	1 400	Ponderirani preostali sadržaj vlage (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Pola	1 400			
	Četvrtina	1 400			
Trajanje programa eco 40 – 60 (sati:minuta)	Nazivni kapacitet pranja	4:00	Razred učinkovitosti centrifugiranja <sup>(a)</sup>	B	
	Pola	3:00			
	Četvrtina	3:00			
Emisije buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja za ciklus pranja u programu eco 40 – 60 pri nazivnom kapacitetu pranja (dB(A) re 1 pW)	72		Trajanje ciklusa pranja i sušenja (sati:minuta)	Nazivni kapacitet	10:29
				Pola	6:35
Tip	Samostojeće		Razred emisije buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja za program eco 40 – 60 pri nazivnom kapacitetu pranja	A	
Stanje isključenosti (W) (ako je primjenjivo)	0,50		Stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)	-	
Odgodeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	4,00		Umreženo stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)	2,00	
<b>Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač: 24 (u mjesecima)</b>					
<b>Ovaj je proizvod projektiran za ispuštanje iona srebra tijekom ciklusa pranja</b>			<b>NE</b>		

**Dodatne informacije:**

Poveznica na internetsku stranicu dobavljača na kojoj se nalaze informacije iz točke 9. Priloga II. Uredbi (EU) 2019/2023: <https://www.samsung.com/support>

(a) za program eco 40 – 60.

(b) po ciklusu pranja i sušenja

# Termékinformációs adatlap

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2014 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE a háztartási mosógépek és a háztartási mosó-szárítógépek energiahatékonysági címkézéséről

**A szállító neve vagy védjegye:** Samsung

**A szállító címe:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Modellazonosító:** WD12T504DBW

## Általános termékparaméterek:

Paraméter	Érték		Paraméter	Érték	
Névleges kapacitás (kg)	Névleges kapacitás <sup>(b)</sup>	8,0	Méretek cm-ben	Ma-gasság	85
	Névleges mosási kapacitás <sup>(a)</sup>	12,0		Szé-lesség	60
				Mélység	65
Energiahatékonysági mutató	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Energiahatékonysági osztály	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Mosáshatékonysági mutató	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Öblítési hatékonyság (g/kg száraz textil)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Energiafogyasztás, kWh/ciklus, a háztartási mosó-szárító gép mosási ciklusa esetében az eco 40–60 program használatakor, teljes és részleges töltet kombinálása mellett. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék használatának módjától.	0,544		Energiafogyasztás, kWh/ciklus, a háztartási mosó-szárító gép mosási és szárítási ciklusa esetében, teljes és fél töltet kombinálása mellett. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék használatának módjától.	4,868	
Vízfogyasztás, liter/ciklus, az eco 40–60 program esetében, teljes és részleges töltet kombinálása mellett. A tényleges vízfogyasztás függ a készülék használatának	57		Vízfogyasztás, liter/ciklus a háztartási mosó-szárító gép mosási és szárítási ciklusa esetében, teljes és fél töltet kombinálása mellett A tényleges vízfogyasztás függ a készülék használatának módjától és a víz keménységétől.	110	



módjától és a víz keménységétől.					
Maximális hőmérséklet a kezelt textilben (°C) a háztartási mosó-szárító gép mosási ciklusa esetében az eco 40-60 program használatakor	Névleges mosási kapacitás	32	Maximális hőmérséklet a kezelt textilben (°C) a háztartási mosó-szárító gép mosási ciklusa esetében a mosási és szárítási ciklus használatakor	Névleges kapacitás	30
	Fél töltet	32		Fél töltet	25
	Negyed töltet	22			
Centrifugálási sebesség (fordulat/perc) <sup>(a)</sup>	Névleges mosási kapacitás	1 400	Súlyozott maradék nedvességtartalom (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Fél töltet	1 400			
	Negyed töltet	1 400			
Az eco 40-60 program időtartama (óra:perc)	Névleges mosási kapacitás	4:00	Centrifugálási hatékonysági osztály <sup>(a)</sup>	B	
	Fél töltet	3:00			
	Negyed töltet	3:00			
A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás az eco 40–60 program mosási ciklusának centrifugálási szakasza esetében, névleges mosási kapacitás mellett [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]	72		A mosási és szárítási ciklus időtartama (óra:perc)	Névleges kapacitás	10:29
				Fél töltet	6:35
Típus	Szabadon álló		A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás az eco 40–60 program mosási ciklusának centrifugálási szakasza esetében, névleges mosási kapacitás mellett	A	
Kikapcsolt üzemmód (W) (adott esetben)	0,50		Készenléti üzemmód (W) (adott esetben)	-	

Programkésleltetés (W) (adott esetben)	4,00	Hálózatvezérelt készenléti üzemmód (W) (adott esetben)	2,00
<b>A szállító által vállalt jótállás minimális időtartama: 24 hónap</b>			
<b>Ezt a terméket úgy tervezték, hogy ezüstionokat bocsásson ki a mosási ciklus alatt</b>		<b>NEM</b>	
<b>Kiegészítő információk:</b>			
Internetes hivatkozás a szállító honlapjára, ahol az (EU) 2019/2023 rendelet II. melléklete 9. pontjában foglalt információ megtalálható: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>			

<sup>(a)</sup> Az eco 40-60 program alapján.

<sup>(b)</sup> A mosási és szárítási ciklus alapján.

# Scheda informativa del prodotto

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2019/2014 DELLA COMMISSIONE per quanto riguarda l'etichettatura energetica delle lavatrici per uso domestico e delle lavasciuga biancheria per uso domestico

**Nome o marchio del fornitore:** Samsung

**Indirizzo del fornitore:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Identificativo del modello:** WD12T504DBW

## Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore		Parametro	Valore	
Capacità nominale (kg)	Capacità nominale <sup>(b)</sup>	8,0	Dimensioni in cm	Altezza	85
	Capacità nominale di lavaggio <sup>(a)</sup>	12,0		Larghezza	60
				Profondità	65
Indice di efficienza energetica	EEL <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Classe di efficienza energetica	EEL <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Indice di efficienza di lavaggio	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Efficacia di risciacquo (g/kg di tessuti asciutti)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Consumo di energia in kWh per ciclo, per il ciclo di lavaggio della lavasciuga biancheria per uso domestico con il programma eco 40-60 in una combinazione di carichi pieni e parziali. Il consumo energetico effettivo dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.		0,544	Consumo di energia in kWh per ciclo, per il ciclo di lavaggio e asciugatura della lavasciuga biancheria per uso domestico in una combinazione di carichi pieni e mezzi carichi. Il consumo energetico effettivo dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.		4,868
Consumo di acqua in litri per ciclo, per il programma eco 40-60 in una combinazione di carichi pieni e parziali. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.		57	Consumo di acqua in litri per ciclo, per il ciclo di lavaggio e asciugatura della lavasciuga biancheria per uso domestico in una combinazione di carichi pieni e mezzi carichi. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.		110

Temperatura massima all'interno dei tessuti trattati (°C) per il ciclo di lavaggio della lavasciuga biancheria per uso domestico con il programma eco 40-60	Capacità nominale di lavaggio	32	Temperatura massima all'interno dei tessuti trattati (°C) per il ciclo di lavaggio della lavasciuga biancheria per uso domestico con il ciclo di lavaggio e asciugatura	Capacità nominale	30
	Metà	32		Metà	25
	Un quarto	22			
Velocità di centrifuga (giri/min) <sup>(a)</sup>	Capacità nominale di lavaggio	1 400	Grado ponderato di umidità residua (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Metà	1 400			
	Un quarto	1 400			
Durata del programma eco 40-60 (ore:min)	Capacità nominale di lavaggio	4:00	Classe di efficienza della centrifuga <sup>(a)</sup>	B	
	Metà	3:00			
	Un quarto	3:00			
Emissioni di rumore aereo durante la fase di centrifuga per il ciclo di lavaggio eco 40-60 alla capacità nominale di lavaggio (dB(A) re 1 pW)	72		durata del ciclo di lavaggio e asciugatura (ore:min)	Capacità nominale	10:29
				Metà	6:35
Tipo	A libera installazione		Classe di emissioni di rumore aereo nella fase di centrifuga del programma eco 40-60 alla capacità nominale di lavaggio	A	
Modo spento (W) (se applicabile)		0,50	Modo stand-by (W) (se applicabile)	-	
Avvio ritardato (W) (se applicabile)		4,00	Modo stand-by in rete (W) (se applicabile)	2,00	
<b>Durata minima della garanzia offerta dal fornitore: 24 mesi</b>					
<b>Questo prodotto è stato progettato per liberare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio</b>			<b>NO</b>		
<b>Informazioni supplementari:</b>					
Link al sito web del fornitore che riporta le informazioni di cui all'allegato II, punto 9, del regolamento (UE) 2019/2023 della Commissione: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>					

<sup>(a)</sup> per il programma eco 40-60.

<sup>(b)</sup> per il ciclo di lavaggio e asciugatura.

# Gaminio informacijos lapas

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2014 dėl buitinių skalbyklių ir skalbyklių-džiovyklių energijos vartojimo efektyvumo ženklavimo

**Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas:** Samsung

**Tiekėjo adresas:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Modelio žymuo:** WD12T504DBW

## Bendrieji gaminio parametrai

Parametras	Vertė		Parametras	Vertė	
Vardinis pajėgumas (kg)	Vardinis pajėgumas <sup>(b)</sup>	8,0	Matmenys, cm	Aukštis	85
	Vardinis skalbimo ciklo pajėgumas <sup>(a)</sup>	12,0		Plotis	60
				Gylis	65
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Skalbimo efektyvumo indeksas	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Skalavimo efektyvumas (g/kg, sausi tekstilės gaminiai)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Suvartojamos energijos kiekis kWh per buitinės skalbyklės-džiovyklės skalbimo ciklą, skalbiant „eco 40–60“ programa, kaip visos įkrovos ir dalinės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų.		0,544	Suvartojamos energijos kiekis kWh per buitinės skalbyklės-džiovyklės skalbimo ir džiovinimo ciklą, kaip visos įkrovos ir pusės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų.		4,868
„Eco 40–60“ programos suvartojamo vandens kiekis litrais per ciklą, kaip visos įkrovos ir dalinės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamo vandens kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo		57	Suvartojamo vandens kiekis litrais per buitinės skalbyklės-džiovyklės skalbimo ir džiovinimo ciklą, kaip visos įkrovos ir pusės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamo vandens kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų ir vandens kietumo.		110

sąlygų ir vandens kietumo.					
Didžiausioji temperatūra apdorojamų tekstilės gaminių viduje (°C) per buitinės skalbyklės-džiovyklės skalbimo ciklą, skalbiant „eco 40–60“ programa	Vardinis skalbimo ciklo pajėgumas	32	Didžiausioji temperatūra apdorojamų tekstilės gaminių viduje (°C) per buitinės skalbyklės-džiovyklės skalbimo ciklą, vykdamas skalbimo ir džiovinimo ciklą	Vardinis pajėgumas	30
	Pusė	32		Pusė	25
	Ketvirtis	22			
Centrifugos sūkių skaičius (sūkiams per minutę) <sup>(a)</sup>	Vardinis skalbimo ciklo pajėgumas	1 400	Svertinis liekamasis drėgnis (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Pusė	1 400			
	Ketvirtis	1 400			
„Eco 40–60“ programos trukmė (h:min)	Vardinis skalbimo ciklo pajėgumas	4:00	Gręžimo efektyvumo klasė <sup>(a)</sup>	B	
	Pusė	3:00			
	Ketvirtis	3:00			
„Eco 40–60“ programos gręžimo etapu ore skleidžiamo akustinio triukšmo lygis esant vardiniam skalbimo ciklo pajėgumui (dB(A) re 1 pW)	72		Skalbimo ir džiovinimo ciklo trukmė (h:min)	Vardinis pajėgumas	10:29
				Pusė	6:35
Tipas	Atskiras aparatas		„Eco 40–60“ programos gręžimo etapu ore skleidžiamo akustinio triukšmo esant vardiniam skalbimo ciklo pajėgumui klasė	A	
Išjungties veiksmas (W) (jei taikoma)		0,50	Budėjimo veiksmas (W) (jei taikoma)	-	
Uždelstoji veiksmas (W) (jei taikoma)		4,00	Tinklinė budėjimo veiksmas (W) (jei taikoma)	2,00	
<b>Minimali tiekėjo suteikiamos garantijos trukmė: 24 mėn.</b>					
<b>Šis gaminys suprojektuotas taip, kad per skalbimo ciklą būtų išleidžiami sidabronai</b>			<b>NE</b>		
<b>Papildoma informacija:</b>					
Nuoroda į tiekėjo interneto svetainę, kurioje pateikta Reglamento (ES) 2019/2023 II priedo 9 punkte nurodyta informacija: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>					

- (a) „Eco 40–60“ programos.
- (b) Skalbimo ir džiovinimo ciklo.

# Ražojuma informācijas lapa

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2019/2014 attiecībā uz sadzīves veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnu energomarķējumu

**Piegādātāja nosaukums vai preču zīme:** Samsung

**Piegādātāja adrese:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Modeļa identifikators:** WD12T504DBW

## Vispārējie ražojuma parametri:

Parametrs	Vērtība		Parametrs	Vērtība	
Nominālā ietilpība (kg)	Nominālā ietilpība <sup>(b)</sup>	8,0	Izmēri cm	Augstums	85
	Nominālā mazgāšanas ietilpība <sup>(a)</sup>	12,0		Platums	60
				Dziļums	65
Energoefektivitātes indekss	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Energoefektivitātes klase	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Mazgāšanas efektivitātes indekss	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Skalošanas efektivitāte (grami uz kg sausa tekstilmateriāla)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas mazgāšanas cikla enerģijas patēriņš kWh vienā ciklā, izmantojot programmu "eco 40-60", pie pilnas un daļējas noslodzes kombinācijas. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota		0,544	Veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas cikla "mazgāšana un žāvēšana" enerģijas patēriņš kWh vienā ciklā pie pilnas un puses noslodzes kombinācijas. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota		4,868
Ūdens patēriņš litros uz ciklu programmā "eco 40-60" pie pilnas un daļējas noslodzes kombinācijas. Faktiskais ūdens patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota, un no ūdens cietības		57	Veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas cikla "mazgāšana un žāvēšana" ūdens patēriņš litros uz ciklu pie pilnas un puses noslodzes kombinācijas. Faktiskais ūdens patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota, un no ūdens cietības		110



Maksimālā temperatūra (°C) apstrādātajos tekstilizstrādājumos sadzīves veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas mazgāšanas ciklā, izmantojot programmu "eco 40-60"	Nominālā mazgāšanas ietilpība	32	Maksimālā temperatūra (°C) apstrādātajos tekstilizstrādājumos sadzīves veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas mazgāšanas ciklā, izmantojot ciklu "mazgāšana un žāvēšana".	Nominālā ietilpība	30
	Puse	32		Puse	25
	Ceturtdaļa	22			
Centrifūgas ātrums (apgr./min.) <sup>(a)</sup>	Nominālā mazgāšanas ietilpība	1 400	Svērtais atlikušais mitruma saturs (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Puse	1 400			
	Ceturtdaļa	1 400			
Programmas "eco 40-60" ilgums (h:min)	Nominālā mazgāšanas ietilpība	4:00	Centrifugēšanas efektivitātes klase <sup>(a)</sup>	B	
	Puse	3:00			
	Ceturtdaļa	3:00			
Gaisvadītā trokšņa emisijas programmas "eco 40-60" mazgāšanas cikla centrifugēšanas fāzē pie nominālās mazgāšanas ietilpības (dB(A) re 1 pW)	72		Cikla "mazgāšana un žāvēšana" ilgums (h:min)	Nominālā ietilpība	10:29
				Puse	6:35
Veids	Brīvēstāvoša		Programmas "eco 40-60" centrifugēšanas fāzes gaisvadītā trokšņa emisijas klase pie nominālās mazgāšanas ietilpības	A	
Izslēgtais režīms (W) (attiecīgā gadījumā)		0,50	Gaidstāves režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	-	
Palaides atlikšanas režīms (W) (attiecīgā gadījumā)		4,00	Tīklīerosas gaidstāves režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	2,00	
<b>Piegādātāja piedāvātās garantijas minimālais ilgums: 24 mēneši</b>					
<b>Šis ražojums ir konstruēts tā, lai mazgāšanas cikla laikā izdalītos sudraba joni</b>			<b>NĒ</b>		
<b>Papildu informācija:</b>					

Tīmekļa saite uz piegādātāja tīmekļvietni, kur atrodama Regulas (ES) 2019/2023 II pielikuma 9. punktā minētā informācija: <https://www.samsung.com/support>

(a) Programmai "eco 40-60".

(b) Ciklam "mazgāšana un žāvēšana".

# Folja Informattiva tal-Prodott

IR-REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/2014 fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-magni tal-ħasil tal-ħwejjeġ domestiċi u tal-magni tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeġ domestiċi

**Isem il-fornitur jew trademark:** Samsung

**Indirizz tal-fornitur:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Identifikatur tal-mudell:** WD12T504DBW

## Parametri generali tal-prodott:

Parametru	Valur		Parametru	Valur	
Kapaċità attribwita (kg)	Kapaċità attribwita <sup>(b)</sup>	8,0	Dimensjonijiet f'cm	Għoli	85
	Kapaċità attribwita tal-ħasil <sup>(a)</sup>	12,0		Wisa'	60
					Fond
Indiċi tal-Effiċjenza Enerġetika	EEL <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Klassi tal-effiċjenza enerġetika	EEL <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Indiċi tal-effiċjenza tal-ħasil	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Effettività tat-tlaħliħ (g/kg ta' tessut niexef)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Konsum tal-enerġija f'kWh għal kull ċiklu, għaċ-ċiklu tal-ħasil tal-magna tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeġ domestika, bl-użu tal-programm "eco 40-60" b'kombinament ta' tagħbija sħiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum reali tal-enerġija jiddependi minn kif jintuża l-apparat	0,544		Konsum tal-enerġija f'kWh għal kull ċiklu, għaċ-ċiklu tal-ħasil u tat-tnixxif tal-magna tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeġ domestika b'kombinament ta' tagħbija sħiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum reali tal-enerġija jiddependi minn kif jintuża l-apparat	4,868	
Konsum tal-ilma f'litri għal kull ċiklu, għall-programm "eco 40-60" b'kombinament ta' tagħbija sħiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum reali tal-ilma jiddependi minn kif jintuża l-apparat u mill-ebusija tal-ilma	57		Konsum tal-ilma f'litri għal kull ċiklu, għaċ-ċiklu tal-ħasil u tat-tnixxif tal-magna tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeġ domestika b'kombinament ta' tagħbija sħiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum reali tal-ilma jiddependi minn kif jintuża l-apparat u mill-ebusija tal-ilma	110	

Temperatura massima fit-tessut trattat (°C) għaċ-ċiklu tal-ħasil tal-magna tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeg domestika, bl-użu tal-programm “eco 40-60”	Kapaċità attri- bwita tal-ħasil	32	Temperatura massima fit-tessut trattat (°C) għaċ-ċiklu tal-ħasil tal-magna tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeg domestika, bl-użu taċ-ċiklu tal-ħasil u tat-tnixxif.	Kapaċità attri- bwita	30
	Nofs	32		Nofs	25
	Kwart	22			
Velocità ċentrifugali (rpm) <sup>(a)</sup>	Kapaċità attri- bwita tal-ħasil	1 400	Kontenut tal-indewwa residwali ponderat (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Nofs	1 400			
	Kwart	1 400			
Durata tal-programm “eco 40-60” (s:min)	Kapaċità attri- bwita tal-ħasil	4:00	Klassi tal-effiċjenza tat-tnixxif biċ-ċentrifugazzjoni <sup>(a)</sup>	B	
	Nofs	3:00			
	Kwart	3:00			
Emissjonijiet tal-istorbju akustiku fl-arja waqt il-fażi taċ-ċentrifugazzjoni għaċ-ċiklu tal-ħasil “eco 40-60” bil-kapaċità attri- bwita tal-ħasil (dB(A) re 1 pW)	72		durata taċ-ċiklu tal-ħasil u tat-tnixxif (s:min)	Kapaċità attri- bwita	10:29
				Nofs	6:35
Tip	Awtonomu		Klassi tal-emissjonijiet tal-istorbju akustiku fl-arja għall-fażi taċ-ċentrifugazzjoni għaċ-ċiklu tal-ħasil “eco 40-60” bil-kapaċità attri- bwita tal-ħasil	A	
Modalità mitfi (W) (jekk applikabbli)	0,50		Modalità standby (W) (jekk applikabbli)	-	
Bidu differit (W) (jekk applikabbli)	4,00		Standby man-network (W) (jekk applikabbli)	2,00	
<b>Durata minima tal-garanzija offruta mill-fornitur: 24 xhur</b>					
<b>Dan il-prodott ġie ddisinjat biex jirrilaxxa l-joni tal-fidda waqt iċ-ċiklu tal-ħasil</b>			<b>LE</b>		
<b>Informazzjoni addizzjonali:</b>					
Weblink għas-sit web tal-fornitur, fejn tinsab l-informazzjoni msemmija fil-punt 9 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/2023: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>					

<sup>(a)</sup> għall-programm “eco 40-60”.

<sup>(b)</sup> għaċ-ċiklu tal-ħasil u tat-tnixxif.

# Productinformatieblad

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke wasmachines en was-droogcombinaties

**Naam van de leverancier of handelsmerk:** Samsung

**Adres van de leverancier:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Typeaanduiding:** WD12T504DBW

## Algemene productparameters:

Kenmerk	Waarde		Kenmerk	Waarde	
Nominale capaciteit (kg)	Nominale capaciteit <sup>(b)</sup>	8,0	Afmetingen in cm	Hoogte	85
	Nominale wascapaciteit <sup>(a)</sup>	12,0		Breedte	60
				Diepte	65
Energie-efficiëntie-index	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Energie-efficiëntieklasse	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Wasefficiëntie-index	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Spoeldoeltreffendheid (g/kg droog textiel)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Energieverbruik, uitgedrukt in kWh per cyclus, voor de wascyclus van de huishoudelijke was-droogcombinatie, met het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,544		Energieverbruik, uitgedrukt in kWh per cyclus, voor de cyclus wassen en drogen van de huishoudelijke was-droogcombinatie bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	4,868	
Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, voor het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke	57		Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, voor de cyclus wassen en drogen van de huishoudelijke was-droogcombinatie bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier	110	

waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.			waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.		
Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed (°C) voor de wascyclus van de huishoudelijke was-droogcombinatie, met het programma "eco 40-60"	Nominale wascapaciteit	32	Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed (°C) voor de wascyclus van de huishoudelijke was-droogcombinatie, met de cyclus wassen en drogen.	Nominale capaciteit	30
	Helft	32		Helft	25
	Kwart	22			
Centrifugeersnelheid (rpm) <sup>(a)</sup>	Nominale wascapaciteit	1 400	Gewogen resterend vochtgehalte (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Helft	1 400			
	Kwart	1 400			
Duur van het programma "eco 40-60" (u:min)	Nominale wascapaciteit	4:00	Centrifuge-efficiëntieklasse <sup>(a)</sup>	B	
	Helft	3:00			
	Kwart	3:00			
Emissie van akoestisch luchtgeluid tijdens de centrifugefase van de wascyclus "eco 40-60" bij nominale wascapaciteit (dB(A) re 1 pW)	72		Duur van de cyclus wassen en drogen (u:min)	Nominale capaciteit	10:29
				Helft	6:35
Soort	Vrijstaand		Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid van de centrifugefase van het programma "eco 40-60" bij nominale wascapaciteit	A	
Uitstand (W) (indien van toepassing)	0,50		Stand-bystand (W) (indien van toepassing)	-	
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4,00		Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)	2,00	
<b>Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie: 24 maanden</b>					
<b>Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus</b>			<b>NEE</b>		

**Aanvullende informatie:**

Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023: <https://www.samsung.com/support>

(a) voor het programma "eco 40-60".

(b) voor de cyclus wassen en drogen.

# Karta informacyjna produktu

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2014 w odniesieniu do etykietowania energetycznego pralek dla gospodarstw domowych i pralko-suszarek dla gospodarstw domowych

**Nazwa dostawcy lub znak towarowy:** Samsung

**Adres dostawcy:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Identyfikator modelu:** WD12T504DBW

## Ogólne parametry produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa (kg)	Pojemność znamionowa <sup>b)</sup>	8,0	Wymiary w cm	Wysokość	85
	Pojemność znamionowa prania <sup>a)</sup>	12,0		Szerokość	60
				Głębokość	65
Wskaźnik efektywności energetycznej	Wskaźnik efektywności energetycznej <sub>W</sub> <sup>a)</sup>	52,0	Klasa efektywności energetycznej	Wskaźnik efektywności energetycznej <sub>W</sub> <sup>a)</sup>	A
	Wskaźnik efektywności energetycznej <sub>WD</sub> <sup>b)</sup>	87,9		Wskaźnik efektywności energetycznej <sub>WD</sub> <sup>b)</sup>	F
Współczynnik efektywności prania	$I_W^{a)}$	1,031	Efektywność płukania (g/kg tkanin suchych)	$I_R^{a)}$	5,0
	$J_W^{b)}$	1,031		$J_R^{b)}$	5,0
Zużycie energii w kWh na cykl, dla cyklu prania pralko-suszarki dla gospodarstw domowych, przy użyciu programu „eco 40–60” przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania Rzeczywiste zużycie energii zależy	0,544		Zużycie energii w kWh na cykl, dla cyklu prania i suszenia pralko-suszarki dla gospodarstw domowych przy połączeniu pełnego i połowicznego załadowania. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	4,868	



od sposobu użytkowania urządzenia.					
Zużycie wody w litrach na cykl dla programu „eco 40–60” przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.		57	Zużycie wody w litrach na cykl dla pełnego cyklu prania i suszenia pralko-suszarki dla gospodarstw domowych przy połączeniu pełnego i połowicznego załadowania. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.		110
Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin (°C) dla cyklu prania pralko-suszarki dla gospodarstw domowych, przy użyciu programu »eco 40–60«	Pojemność znamionowa prania	32	Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin (°C) dla cyklu prania pralko-suszarki dla gospodarstwa domowego, przy użyciu cyklu prania i suszenia.	Pojemność znamionowa	30
	Połowa	32		Półowa	25
	Jedna czwarta	22			
Szybkość wirowania (obr./min.) <sup>a)</sup>	Pojemność znamionowa prania	1 400	Ważona wilgotność resztkowa (%) <sup>a)</sup>	53,9	
	Połowa	1 400			
	Jedna czwarta	1 400			
Czas trwania programu „eco 40-60” (g:min)	Pojemność znamionowa prania	4:00	Klasa efektywności wirowania <sup>a)</sup>	B	
	Połowa	3:00			
	Jedna czwarta	3:00			
Poziom emisji hałasu akustycznego, który powstaje podczas fazy wirowania w przypadku programu „eco 40–60” przy pojemności znamionowej prania (dB(A) re 1 pW)		72	Czas trwania cyklu prania i suszenia (g:min)	Pojemność znamionowa	10:29
				Połowa	6:35
Rodzaj	Wolnostojące		Klasa emisji hałasu akustycznego dla fazy wirowania w przy-	A	

		padku programu „eco 40–60” przy pojemności znamionowej prania	
Tryb wyłączenia (W) (w stosownych przypadkach)	0,50	Tryb czuwania (W) (w stosownych przypadkach)	-
Opóźniony start (W) (w stosownych przypadkach)	4,00	Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)	2,00
<b>Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę: 24 miesiące/miesiący</b>			
<b>Ten produkt został zaprojektowany, aby uwalniał jony srebra podczas cyklu prania</b>		<b>NIE</b>	
<b>Informacje dodatkowe:</b>			
Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępne są informacje z pkt 9 załącznika II do rozporządzenia (UE) 2019/2023: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>			

a) dla programu „eco 40–60”

b) dla cyklu prania i suszenia

# Ficha de informação do produto

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DA COMISSÃO respeitante à etiquetagem energética das máquinas de lavar roupa para uso doméstico e das máquinas combinadas de lavar e secar roupa para uso doméstico

**Marca comercial ou nome do fornecedor:** Samsung

**Endereço do fornecedor:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Identificador de modelo:** WD12T504DBW

## Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal (kg)	Capacidade nominal <sup>(b)</sup>	8,0	Dimensões (cm)	Altura	85
	Capacidade nominal de lavagem <sup>(a)</sup>	12,0		Largura	60
				Profundidade	65
Índice de eficiência energética	IEE <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Classe de eficiência energética	IEE <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	IEE <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		IEE <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Índice de eficiência de lavagem	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Eficácia de enxaguamento (g/kg de têxteis secos)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Consumo de energia, expresso em kWh por ciclo, no ciclo de lavagem da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, no programa «eco 40#60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial. O consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho	0,544		Consumo de energia, expresso em kWh por ciclo, no ciclo «lavar e secar» da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, determinado para uma combinação de carga plena e de meia carga. O consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho	4,868	
Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no programa «eco 40#60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial. O consumo	57		Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no ciclo «lavar e secar» da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, determinado para uma combinação de carga plena e de meia carga. O consumo real de água depende do	110	

real de água depende do modo de utilização do aparelho e da dureza da água			modo de utilização do aparelho e da dureza da água		
Temperatura máxima no interior do têxtil tratado (°C), no ciclo de lavagem da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, utilizando o programa «eco 40-60»	Capacidade nominal de lavagem	32	Temperatura máxima no interior do têxtil tratado (°C), no ciclo de lavagem da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, utilizando o ciclo «lavar e secar».	Capacidade nominal	30
	Metade da capacidade nominal	32		Metade da capacidade nominal	25
	Um quarto da capacidade nominal	22			
Velocidade de centrifugação (rpm) <sup>(a)</sup>	Capacidade nominal de lavagem	1 400	Humidade restante ponderada (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Metade da capacidade nominal	1 400			
	Um quarto da capacidade nominal	1 400			
Duração do programa «eco 40-60» (h:min)	Capacidade nominal de lavagem	4:00	Classe de eficiência de perda de humidade por centrifugação <sup>(a)</sup>	B	
	Metade da capacidade nominal	3:00			
	Um quarto da capacidade nominal	3:00			
Emissão de ruído aéreo durante a fase de centrifugação do ciclo de lavagem		72	Duração do ciclo «lavar e secar» (h:min)	Capacidade nominal	10:29

do programa «eco 40-60», à capacidade nominal de lavagem (dB(A) re 1 pW)			Metade da capacidade nominal	6:35
Tipo	De instalação livre	Classe de emissão de ruído aéreo da fase de centrifugação do programa «eco 40-60», à capacidade nominal de lavagem	A	
Modo desligado (W) (se aplicável)	0,50	Modo de espera (W) (se aplicável)	-	
Início diferido (W) (se aplicável)	4,00	Modo de espera em rede (W) (se aplicável)	2,00	
<b>Duração mínima da garantia do fornecedor:</b> 24 meses				
<b>Produto preparado para libertar iões de prata no ciclo de lavagem</b>		<b>NÃO</b>		
<b>Informações adicionais:</b>				
Hiperligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 9, do Regulamento (UE) 2019/2023: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>				

<sup>(a)</sup> para o programa «eco 40-60».

<sup>(b)</sup> para o ciclo «lavar e secar».

# Fișa cu informații despre produs

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2014 AL COMISIEI cu privire la etichetarea energetică a aparatelor de spălat rufe de uz casnic și a aparatelor de spălat și uscat rufe de uz casnic

**Denumirea sau marca comercială a furnizorului:** Samsung

**Adresa furnizorului:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Identificatorul de model:** WD12T504DBW

## Parametrii generali ai produsului:

Parametru	Valoare		Parametru	Valoare	
Capacitatea nominală (kg)	Capacitatea nominală <sup>(b)</sup>	8,0	Dimensiuni în cm	Înălțime	85
	Capacitatea nominală de spălare <sup>(a)</sup>	12,0		Lățime	60
				Adâncime	65
Indicele de eficiență energetică	$EEl_W^{(a)}$	52,0	Clasa de eficiență energetică	$EEl_W^{(a)}$	A
	$EEl_{WD}^{(b)}$	87,9		$EEl_{WD}^{(b)}$	F
Indicele de eficiență a spălării	$I_W^{(a)}$	1,031	Eficacitatea clătirii (g/kg de material textil uscat)	$I_R^{(a)}$	5,0
	$J_W^{(b)}$	1,031		$J_R^{(b)}$	5,0
Consumul de energie, în kWh per ciclu, pentru ciclul de spălare al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, utilizând programul «eco 40-60» la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului.	0,544		Consumul de energie, în kWh per ciclu, pentru ciclul de spălare și uscare al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, la o combinație de încărcături complete și de jumătăți de încărcătură. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului.	4,868	
Consumul de apă, în litri per ciclu, pentru programul «eco 40-60», la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a	57		Consumul de apă, în litri per ciclu, pentru ciclul de spălare și uscare al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, la o combinație de încărcături complete și de jumătăți de încărcătură. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului și de duritatea apei	110	

aparaturii și de duritatea apei					
Temperatura maximă în interiorul materialelor textile tratate (°C) pentru ciclul de spălare al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, folosind programul «eco 40-60».	Capacitatea nominală de spălare	32	Temperatura maximă în interiorul materialelor textile tratate (°C) pentru ciclul de spălare al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, folosind ciclul de spălare și uscare.	Capacitatea nominală	30
	Jumătate	32		Jumătate	25
	Un sfert	22			
Viteza de centrifugare (rpm) <sup>(a)</sup>	Capacitatea nominală de spălare	1 400	Gradul de umiditate reziduală ponderată (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Jumătate	1 400			
	Un sfert	1 400			
Durata programului «eco 40-60» (hh:min)	Capacitatea nominală de spălare	4:00	Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare <sup>(a)</sup>	B	
	Jumătate	3:00			
	Un sfert	3:00			
Emisiile acustice în aer în etapa de centrifugare a ciclului de spălare al programului «eco 40-60» la capacitatea nominală de spălare [dB (A) re 1 pW]	72		durata ciclului de spălare și uscare (hh:min)	Capacitatea nominală	10:29
				Jumătate	6:35
Tip	De sine stătător		Clasa de emisii acustice în aer în etapa de centrifugare a programului «eco 40-60» la capacitatea nominală de spălare	A	
Modul oprit (W) (dacă este cazul)		0,50	Modul standby (W) (dacă este cazul)	-	
Pornire întârziată (W) (dacă este cazul)		4,00	Standby în rețea (W) (dacă este cazul)	2,00	
<b>Durata minimă a garanției oferite de furnizor: 24 luni</b>					

<b>Acest produs a fost conceput pentru a elibera ioni de argint în timpul ciclului de spălare</b>	<b>NU</b>
<b>Informații suplimentare:</b>	
Link către site-ul web al furnizorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 9 din anexa II la Regulamentul (UE) 2019/2023: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>	

<sup>(a)</sup> pentru programul „eco 40-60”.

<sup>(b)</sup> Pentru ciclul de spălare și uscare.



# Informačný list výrobku

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014, pokiaľ ide o energetické označovanie práčok a práčok so sušičkou pre domácnosť

**Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:** Samsung

**Adresa dodávateľa:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Identifikačný kód modelu:** WD12T504DBW

## Všeobecné parametre výrobku:

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita (kg)	Menovitá kapacita <sup>(b)</sup>	8,0	Rozmery v cm	Výška	85
	Menovitá prácia kapacita <sup>(a)</sup>	12,0		Šírka	60
				Hĺbka	65
Koeficient energetickej účinnosti	EEL <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Trieda energetickej účinnosti	EEL <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Koeficient účinnosti prania	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Účinnosť pláchania (g/kg suchých textílií)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Spotreba energie v kWh na cyklus v pracom cykle práčky so sušičkou pre domácnosť v programe „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,544		Spotreba energie v kWh na kg na cyklus v cykle „pranie a sušenie“ práčky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plnej a polovičnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	4,868	
Spotreba vody v litroch na cyklus v programe „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	57		Spotreba vody v litroch na cyklus v cykle „pranie a sušenie“ práčky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plnej a polovičnej náplne. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	110	
Maximálna teplota vo vnútri praných textílií (°C) v pracom cykle práčky so sušičkou pre do-	Menovitá prácia kapacita	32	Maximálna teplota vo vnútri praných textílií (°C) v pracom cykle práčky so sušičkou pre domácnosť s použitím cyklu „pranie a sušenie“.	Menovitá kapacita	30

mácnosť s použitím programu „eco 40-60“	Polovica	32			
	Štvrtina	22		Polovica	25
Rýchlosť odstredovania (ot/min) <sup>(a)</sup>	Menovitá kapacita	1 400	Vážená zvyšková vlhkosť (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Polovica	1 400			
	Štvrtina	1 400			
Trvanie programu „eco 40-60“ (h:min)	Menovitá kapacita	4:00	Trieda účinnosti odstredovania <sup>(a)</sup>	B	
	Polovica	3:00			
	Štvrtina	3:00			
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstredovania v pracom cykle „eco 40-60“ pri menovitej pracom kapacite [dB(A) re 1 pW]	72		Trvanie cyklu „pranie a sušenie“ (h:min)	Menovitá kapacita	10:29
				Polovica	6:35
Typ	Voľne stojaci		Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstredovania v programe „eco 40-60“ pri menovitej pracom kapacite	A	
Režim vypnutia (W) (ak je k dispozícii)	0,50		Režim pohotovosti (W) (ak je k dispozícii)	-	
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	4,00		Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)	2,00	
<b>Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ: 24 mesiacov</b>					
<b>Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracom cykle uvoľňoval strieborné ióny</b>			<b>NIE</b>		
<b>Doplňujúce informácie:</b>					
Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2019/2023: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>					

<sup>(a)</sup> Pre program „eco 40-60“.

<sup>(b)</sup> Pre cyklus „pranie a sušenie“.

# Informacijski list izdelka

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014 o označevanju gospodinjskih pralnih in pralno-sušilnih strojev z energijskimi nalepkami

**Ime dobavitelja ali blagovna znamka:** Samsung

**Naslov dobavitelja:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Identifikacijska oznaka modela:** WD12T504DBW

## Splošni parametri izdelka:

Parameter	Vrednost		Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost (kg)	Nazivna zmogljivost <sup>(b)</sup>	8,0	Mere v cm	Višina	85
	Nazivna zmogljivost pranja <sup>(a)</sup>	12,0		Širina	60
				Globina	65
Index energijske učinkovitosti	EEL <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Razred energijske učinkovitosti	EEL <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEL <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Indeks učinkovitosti pranja	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Učinkovitost izpiranja (g/kg suhega tekstila)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Poraba energije v kWh na cikel za cikel pranja gospodinjskega pralno-sušilnega stroja v programu eco 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve.		0,544	Poraba energije v kWh na cikel za cikel pranja in sušenja gospodinjskega pralno-sušilnega stroja pri kombinaciji polne in polovične obremenitve.		4,868
Poraba vode v litrih na cikel za program eco 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve		57	Poraba vode v litrih na cikel za cikel pranja in sušenja gospodinjskega pralno-sušilnega stroja pri kombinaciji polne in polovične obremenitve.		110
Najvišja temperatura v obdelanem tekstilu (°C) za cikel pranja gospodinjskega pralno-sušilnega stroja z uporabo programa eco 40–60	Nazivna zmogljivost pranja	32	Najvišja temperatura v obdelanem tekstilu (°C) za cikel pranja gospodinjskega pralno-sušilnega stroja z uporabo cikla pranja in sušenja	Nazivna zmogljivost	30
	Polovica	32		Polovica	25
	Četrtina	22			
Hitrost ožemanja (vrt./min.) <sup>(a)</sup>	Nazivna zmogljivost pranja	1 400	Ponderirana vsebnost preostale vlage (%) <sup>(a)</sup>		53,9

	Polovica	1 400			
	Četrtnina	1 400			
Trajanje programa eco 40–60 (u:min)	Nazivna zmogljivost pranja	4:00	Razred učinkovitosti ožemanja <sup>(a)</sup>	B	
	Polovica	3:00			
	Četrtnina	3:00			
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku, v fazi ožemanja za cikel pranja v programu eco 40–60 pri nazivni zmogljivosti pranja (dB(A) glede na 1 pW)		72	Trajanje cikla pranja in sušenja (u:min)	Nazivna zmogljivost	10:29
				Polovica	6:35
Tip	Prostostoječi		Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku, za fazo ožemanja v programu eco 40–60 pri nazivni zmogljivosti pranja	A	
Stanje izključenosti (W) (če je ustrezno)		0,50	Stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	-	
Zamik vklopa (W) (če je ustrezno)		4,00	Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	2,00	
<b>Minimalno trajanje garancije za aparat, ki jo ponuja dobavitelj: 24 mesecev</b>					
<b>Ta izdelek je zasnovan tako, da med ciklom pranja sprošča srebrove ione</b>			<b>NE</b>		
<b>Dodatne informacije:</b>					
Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 9 Priloge II k Uredbi (EU) 2019/2023: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>					

<sup>(a)</sup> za program eco 40-60.

<sup>(b)</sup> za cikel pranja in sušenja

# Produktinformationsblad

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2014 vad gäller energimärkning av tvättmaskiner för hushållsbruk och kombinerade tvättmaskiner/torktumlare för hushållsbruk

**Leverantörens namn eller varumärke:** Samsung

**Leverantörens adress:** Public Contact, Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

**Modellbeteckning:** WD12T504DBW

## Allmänna produktparametrar:

Parameter	Värde		Parameter	Värde	
Nominell kapacitet (kg)	Nominell kapacitet <sup>(b)</sup>	8,0	Mått i cm	Höjd	85
	Nominell tvättkapacitet <sup>(a)</sup>	12,0		Bredd	60
				Djup	65
Energieffektivitetsindex	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	52,0	Energieffektivitetsklass	EEI <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	A
	EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	87,9		EEI <sub>WD</sub> <sup>(b)</sup>	F
Tvätteffektivitetsindex	I <sub>W</sub> <sup>(a)</sup>	1,031	Sköljeffektivitet (g/kg torra textilier)	I <sub>R</sub> <sup>(a)</sup>	5,0
	J <sub>W</sub> <sup>(b)</sup>	1,031		J <sub>R</sub> <sup>(b)</sup>	5,0
Energianvändning, i kWh per cykel, i tvättcykeln för den kombinerade tvättmaskinen/torktumlaren för hushållsbruk, med användning av programmet eco 40-60 och en kombination av full last och dellaster (den faktiska energianvändningen beror på hur produkten används)		0,544	Energianvändning, i kWh per cykel, i tvätt- och torkcykeln för den kombinerade tvättmaskinen/torktumlaren för hushållsbruk, med en kombination av full och halv last (den faktiska energianvändningen beror på hur produkten används)		4,868
Vattenförbrukning i liter per cykel, för programmet eco 40-60 med en kombination av full last och dellaster (den faktiska vattenförbrukningen beror på hur maskinen an-		57	Vattenförbrukning, i liter per cykel, i tvätt- och torkcykeln för den kombinerade tvättmaskinen/torktumlaren för hushållsbruk, med en kombination av full och halv last (den faktiska vattenförbrukningen beror på hur maskinen används och på vattnets hårdhet)		110

vänds och på vatt- nets hårdhet)					
Maximitemperatur inuti den be- handlade textilen (°C) i tvättcykeln för den kombi- nerade tvättmaski- nen/torktumlaren för hushållsbruk, med användning av programmet eco 40-60	Nomi- nell tvättka- pacitet	32	Maximitemperatur inuti den behandlade textilen (°C) i tvätt- cykeln för den kombinerade tvättmaskinen/torktumlaren för hushållsbruk, med använd- ning av tvätt- och torkcykeln	Nomi- nell ka- pacitet	30
	Halv ka- pacitet	32		Halv ka- pacitet	25
	Fjärde- dels ka- pacitet	22			
Centrifugeringshas- tighet (varv/min) <sup>(a)</sup>	Nomi- nell tvättka- pacitet	1 400	Viktad restfukthalt (%) <sup>(a)</sup>	53,9	
	Halv ka- pacitet	1 400			
	Fjärde- dels ka- pacitet	1 400			
Programtid för eco 40-60 (h:mm)	Nomi- nell tvättka- pacitet	4:00	Centrifugerings effektivitets- klass <sup>(a)</sup>	B	
	Halv ka- pacitet	3:00			
	Fjärde- dels ka- pacitet	3:00			
Utsläpp av luftbu- ret akustiskt bul- ler under centri- fugeringsfasen för tvättcykeln (med programmet eco 40-60) vid nomi- nell tvättkapacitet (dB(A) re 1 pW)	72		Tid för tvätt- och torkcykel (h:mm)	Nomi- nell ka- pacitet	10:29
				Halv ka- pacitet	6:35
Typ	Fristående		Utsläppsklass för luftburet akus- tiskt buller för centrifugeringsfa- sen för programmet eco 40-60 vid nominell tvättkapacitet.	A	
Frånläge (W) (om tillämpligt)	0,50		Standbyläge (W) (om tillämp- ligt)	-	
Startfördröjning (W) (om tillämpligt)	4,00		Nätverksanslutet standbyläge (W) (om tillämpligt)	2,00	
<b>Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti: 24 månader</b>					

<b>Denna produkt har utformats för att frigöra silverjoner under tvättcykeln</b>	<b>NEJ</b>
<b>Ytterligare information:</b>	
Länk till leverantörens webbplats, där informationen i punkt 9 i bilaga II till förordning (EU) 2019/2023 finns: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a>	

(a) För programmet eco 40-60.

(b) För tvätt- och torkcykeln.